

# ATELIER RÉGIONAL IBIC DE L'INSTITUT DES BIENS IMMOBILIERS DU CANADA

## Appel aux conférenciers

L'Atelier régional 2010 de l'Institut des biens immobiliers du Canada (IBIC) aura lieu les 22 et 23 juin 2010 au Coast Plaza Hotel and Conference Centre de Calgary en Alberta.

Le thème général de cet Atelier sera « **Moderniser les laboratoires canadiens – un avenir durable pour les sciences et la technologie** ».

### Objectifs de l'Atelier

Reconnaissant le rôle essentiel que jouent les laboratoires dans la réalisation de la Stratégie scientifique et technologique du Canada et dans le bien-être global de l'économie du Canada et de ses citoyens, cet atelier donnera l'occasion à tous ceux qui œuvrent de près ou de loin dans le secteur scientifique d'obtenir l'accès à des connaissances et à des pratiques exemplaires reconnues mondialement, à de l'expertise et à des solutions liées à la conception, à l'exploitation et à la gestion des laboratoires et d'échanger sur ces sujets.

L'Atelier offrira une tribune permettant de se réunir et d'échanger de nouvelles idées et des renseignements avec des collègues et des représentants de l'industrie de partout au pa

### Exposés

Le comité organisateur de l'Atelier régional accepte en ce moment des soumissions d'exposés provenant des secteurs public et privé. Vous êtes invités à présenter des résumés de vos exposés que nous vous encourageons à axer, sans nécessairement s'y limiter, sur les sujets proposés liés aux laboratoires suivants :

- Défis concernant la planification et les programmes;
- Durabilité et souplesse dans la conception;
- Modèles de financement innovateurs;
- Considérations réglementaires et de principe;
- Innovations techniques;
- Stratégies et technologies de gestion de l'énergie;
- Exploitation et entretien de laboratoire;
- Études de cas / Exemples de réussite.

La date limite pour présenter un résumé est prolongée jusqu'au **15 avril 2010**.

Votre résumé devrait comporter les renseignements suivants :

- Le titre ou le sujet de l'exposé;
- Une brève description (100 mots ou moins) de son contenu;
- Le type d'exposé (individuel ou discussion entre experts);
- Les avantages d'assister à cet exposé pour les délégués;
- Une brève explication à savoir pourquoi votre exposé est pertinent et comment il correspond au thème;
- Le nom du ou des conférenciers, l'affiliation, le numéro de téléphone et le courriel de chaque conférencier;
- La langue officielle dans laquelle sera présenté l'exposé (peut être l'anglais ou le français, mais les conférenciers représentant le gouvernement fédéral doivent fournir la documentation et les diapos d'exposé qu'ils remettent aux délégués dans les deux langues officielles).

Les exposés doivent être d'une durée de 45 minutes et être suivis d'une période de questions et de discussion de 15 minutes. Des séances simultanées seront prévues au programme tout au long de l'Atelier, en conjugaison avec plusieurs séances plénières.

Les résumés seront évalués par le comité organisateur selon leur pertinence et la valeur prévue de l'exposé pour les participants. Un accusé de réception sera envoyé pour toutes les propositions reçues et nous communiquerons avec les personnes ou les organismes qui ont présenté les propositions les plus prometteuses afin de mettre au point les arrangements finaux en ce qui concerne la présentation de leurs exposés.

Si une version préliminaire ou finale de la documentation liée à l'exposé est déjà disponible, veuillez en joindre une copie et indiquer, le cas échéant, quand et où il a été présenté la dernière fois.

Les propositions seront conservées dans une base de données à titre de référence lors des prochains événements de l'IBIC, à moins que les auteurs de proposition ne le souhaitent autrement. De plus, l'IBIC se réserve le droit de publier la documentation remise aux délégués durant les exposés de l'Atelier sur le site Web, à moins que les auteurs de proposition ne le souhaitent autrement.

Les gens qui présenteront des exposés durant l'Atelier ne seront pas rémunérés pour leur contribution, mais ils seront exemptés des frais d'inscription.

22 au 23 Juin

2010

CALGARY, ALBERTA

Coast Plaza Hotel and Conference Centre

### Demandes de renseignements et présentation des propositions

Toutes les questions relativement à cet appel aux conférenciers, ainsi qu'aux résumés proposés, devraient être adressées à :

Atelier régional de l'IBIC – Secrétariat

#### Adresse :

1485, rue Laperrière, Ottawa (Ontario) K1Z 7S8

No télécopieur : (613) 729-6206

No téléphone : (613) 729-6117

#### Courriel :

robin.baldwin@thewillowgroup.com

**Date limite pour présenter une  
proposition : 15 avril 2010**



www.rpic-ibic.ca